

Protégeons la biodiversité

Pour y arriver, quelques règles sont à respecter sur les 4 communes littorales : Tréogat, Plovan, Pouldreuzic et Plozévet.

Gwarezomp ar vevliesseurted. Evit dont a-benn un nebeud reolennoù zo da zoujañ e 4 c'humun an arvor : Treogat, Plovan, Pouldreuzic ha Plozeved.

-  1^{er} octobre au 29 février
Eus ar 1^{añ} a viz Here d'an 29 a viz C'hwevrer
-  1^{er} mars au 31 mai
Eus ar 1^{añ} a viz Meurz d'an 29 a viz Mae
-  1^{er} juin au 30 septembre
Eus ar 1^{añ} a viz Even d'an 30 a viz Gwengolo
-  1^{er} octobre au 31 mai
Eus ar 1^{añ} a viz Here d'an 30 a viz Mae
-  1^{er} juin au 30 septembre
Eus ar 1^{añ} a viz Even d'an 30 a viz
-  Stationnement réglementé
Parkañ reolenet
-  Cueillette interdite
Dastum difennet
-  Empilement et ramassage de galets interdits
Pegañ ha dastum bili difennet
-  Dépôt et abandon de déchets interdits
Difennet eo lakaat ha dilezel lastez
-  Camping interdit
Kampiñ difennet
-  Feux de camps interdits
Tanioù-kampiñ berzet



Flashez le QR-code pour consulter la réglementation complète ou RDV sur www.cchpb.bzh. **Les gardes littoraux sont également présents sur site pour répondre à vos questions.**

Flachiñ ar c'hod QR-mañ evit lenn ar reolennoù klok pe kit war www.cchpb.bzh. **Gwarded an arvor zo ivez war al lec'h evit respont d'ho koulennou.**

Flashez le QR-code ci-contre pour connaître la liste des aires de stationnement autorisé ou RDV sur www.destination-paysbigouden.com

Flachiñ ar c'hod QR-mañ evit gouzout roll an takadoù parkañ aotreet pe kit war www.destination-paysbigouden.com



Autour de la NATURE

Vous souhaitez en apprendre plus sur les richesses naturelles de la baie d'Audierne et du Haut Pays Bigouden ? La Communauté de Communes propose des animations nature gratuites, tout au long de l'année !

C'hoant ho peus da zeskiñ hiroc'h diwar-benn pinvidigezhioù naturel bae Gwaien ha Gorre ar Vro Vigoudenn ? Abadennoù natur digoust a vez kinniget gant ar Gumuniezh Kumunioù a-hed ar bloaz (E galleg)!

Retrouvez le programme auprès des offices de tourisme ou sur www.cchpb.bzh/environnement/animations-nature/

Adkavit ar programm en tiez an douristed pe www.cchpb.bzh/environnement/animations-nature/

Ne pas jeter sur la voie publique.



Venir en baie d'Audierne

Mont e bae Gwaien



GUIDE DES BONNES PRATIQUES | AN DOAREOÙ MAT D'OVER

Communauté de Communes du Haut Pays Bigouden
2A rue de la mer, 29710 Pouldreuzic
info@cchpb.com - 02 98 54 49 04

www.cchpb.bzh



bigoudenjoy
PAYS BIGOUDEN / BRETAGNE

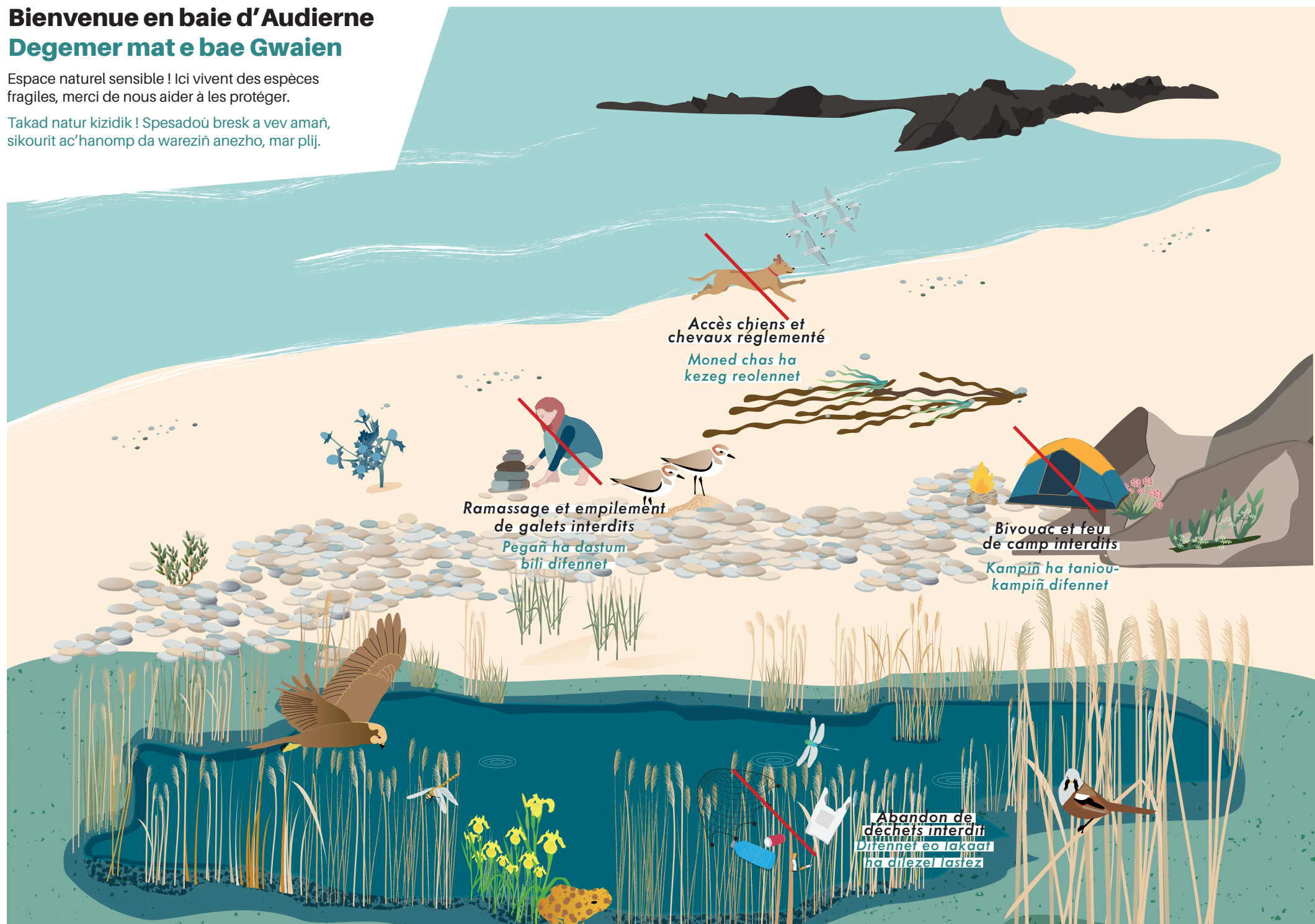


**HAUT PAYS
BIGOUDEN**

Bienvenue en baie d'Audierne Degemer mat e bae Gwaien

Espace naturel sensible ! Ici vivent des espèces fragiles, merci de nous aider à les protéger.

Takad natur kizidik ! Spesadoù bresk a vev amañ, sikourit ac'hanomp da wareziñ anezho, mar plij.



Let's protect biodiversity

To get there, a few rules must be respected in the 4 coastal towns : Tréogat, Plovan, Pouldreuzic and Plozévet.

Zum Schutz der Biodiversität, auf den 4 Gemeinden der Küste : Tréogat, Plovan, Pouldreuzic und Plozévet, sind einige Regeln zu beachten.



October 1st to February 29th
1. Oktober bis 29. Februar



March 1st to May 31th
1. März bis 31. Mai



June 1st to September 30th
1. Juni bis 30. September



October 1st to May 30th
1. Oktober bis 30. Mai



June 1st to September 30th
1. Juni bis 30. September



Regulated parking
Geregeltes Parken



Picking prohibited
Pflücken verboten



Stacking and collecting pebbles prohibited
Kieselsteinen Stalpen und Sammeln



Deposit and abandonment of waste prohibited
Ablagerung und Weglassung von Abfällen



No camping
Zelten verboten



Campfires prohibited
Lagerfeuer verboten



Scan the QR code to consult the complete regulations or go to www.cchpb.bzh. Coastal guards are also present on site to answer your questions.

Scannen Sie den QR-Code, um die vollständigen Vorschriften einzusehen, oder besuchen Sie www.cchpb.bzh. Auch die Küstenwache ist vor Ort und beantwortet Ihre Fragen.

Scan the QR code opposite to find out the list of authorized parking areas or go to www.destination-paysbigouden.com

Scannen Sie den nebenstehenden QR-Code, um die Liste der autorisierten Parkflächen anzuzeigen, oder gehen Sie zu www.destination-paysbigouden.com



Around NATURE

Would you like to learn more about the natural riches of Audierne Bay and the Haut Pays Bigouden? The Communauté de communes offers free nature activities all year round (in French) !

Find the program at your tourist office or on www.cchpb.bzh/environnement/animations-nature/

Möchten Sie mehr über die natürlichen Reichtümer der Bucht von Audierne und des Haut Pays Bigouden erfahren? Die Gemeindegemeinschaft bietet das ganze Jahr über kostenlose Aktivitäten in der Natur an (auf Französisch)!

Das Programm finden Sie in Ihrem Tourismusbüro oder unter www.cchpb.bzh/environnement/animations-nature/

Do not throw on the public highway

Communauté de communes of Haut Pays Bigouden
2A rue de la mer, 29710 Pouldreuzic
info@cchpb.com - 02 98 54 49 04

www.cchpb.bzh

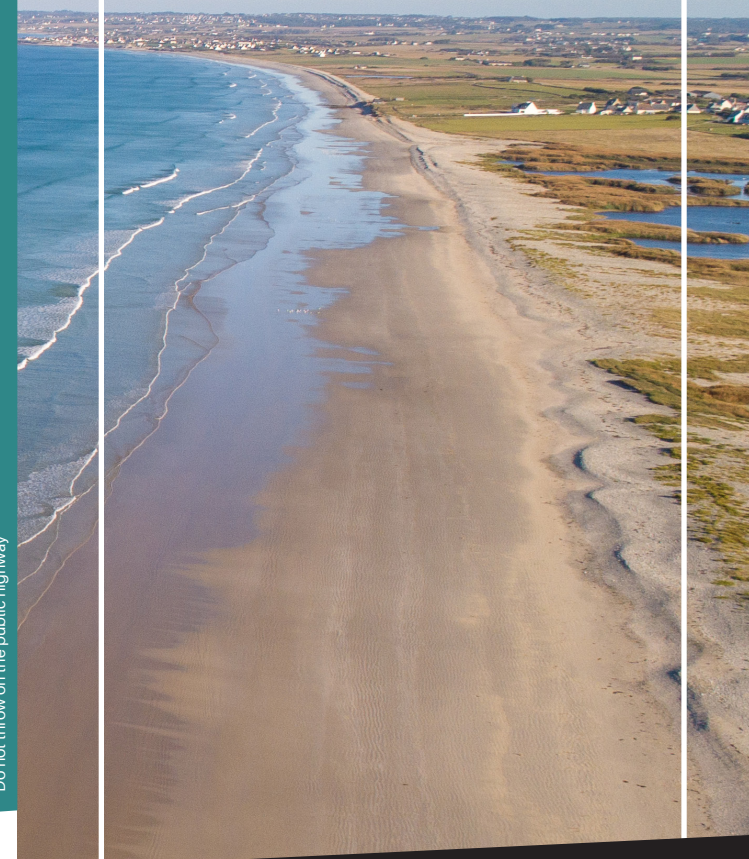


bigoudenjoy
PAYS BIGOUDEN / BRETAGNE



Come to Audierne bay

In die Bucht von Audierne kommen



GOOD PRACTICES | BEWÄHRTE VERFAHREN

**HAUT PAYS
BIGOUDEN**

Welcome to Audierne Bay

Willkommen in Audierne Bucht

Sensitive natural space! Fragile species live here, thank you for helping us protect them.

Naturschutzgebietes ! Hier leben empfindliche Arten. Bitte helfen Sie uns, diese zu schützen.

